

Pater noster

OS latin | EPS Préverenges | aj

Consigne

Dans les deux versions du « Notre père », surligne ou souligne :

- en jaune les verbes à l'indicatif ;
- en rouge les verbes à l'impératif ;
- en bleu les verbes au subjonctif.

Matthieu, 6, 9-13

Pater noster, qui es in caelis,

sanctificetur nomen tuum,

adveniat regnum tuum,

fiat voluntas tua,

sicut in caelo, et in terra.

Panem nostrum supersubstantialem da nobis hodie ;

et dimitte nobis debita nostra,

sicut et nos dimittimus debitoribus nostris ;

et ne inducas nos in tentationem,

sed libera nos a Malo.

Luc, 11, 2-4

Pater, sanctificetur nomen tuum,

adveniat regnum tuum ;

panem nostrum cotidianum da nobis cotidie,

et dimitte nobis peccata nostra,

siquidem et ipsi dimittimus omni debenti nobis,

et ne nos inducas in tentationem.